

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
DIRECTION DES ARCHIVES  
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

---

# Archives rapatriées de l'ambassade de France

à Malabo

1963-1983

FR MAE 400PO/1/1-45

Répertoire numérique

Nantes, 2015, 2020



## **DESCRIPTION GÉNÉRALE**

### **Cote**

400PO/1/1-45

### **Dates extrêmes**

1963-1983

### **Description physique**

46 articles, numérotés de 1 à 45, soit 5,40 ml.

### **Origine**

Ambassade de France à Malabo (Guinée équatoriale)

### **Modalités d'entrée**

Versement enregistré sous le n°1999/73 et rapatrié au centre des Archives diplomatiques de Nantes (CADN) en décembre 1999.

Complété par le versement enregistré sous le n°2014061NN et rapatrié au CADN en décembre 2014. Complété de nouveau par un extrait du versement enregistré sous le n°2015087NN et rapatrié au CADN le 29 octobre 2018.

### **Présentation du contenu**

Le sous-fonds s'organise comme suit : \*Guinée équatoriale, \*Direction des affaires africaines et malgache, \*Afrique du Nord et Moyen-Orient, \*Asie, \*Amériques, \*Europe, \*Organisations internationales, \*Développement économique, \*Affaires juridiques, \*Pactes et accords, \*Information et presse, \*Archives et documentation, \*Actions culturelles et techniques, \*Coopération, \*Service du protocole, \*Personnel, immobilier, mobilier, comptabilité, \*Section consulaire, \*Registres.

### **Langue des unités documentaires**

La majorité des documents est rédigée en français, une minorité l'est en espagnol.

### **Évaluation, tris, et éliminations, sort final**

Éliminations réalisées au CADN en 2015 (bordereau d'élimination de 1,10 ml), diminuant le nombre de cartons de 56 à 45.

### **Mode de classement**

Les archives sont classées selon le plan le classement de l'ambassade France en Guinée équatoriale.

En novembre 2014, lors d'une mission archives, un versement complémentaire de 4 cartons est retrouvé et enregistré sous le n°2014061NN ; il est intégré à l'instrument de recherche de 1999 en janvier 2015.

En 2020, 6 registres sont extraits du versement 2015087NN portant sur la tranche chronologique 1984-2011 et intégrés à ce sous-fonds sous la cote 400PO/1/45.

En décembre 2020, une annexe nominative est créée.

### **Conditions d'accès**

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques prévus par le Code du patrimoine.

### **Conditions d'utilisation**

La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture.

### **Autre instrument de recherche**

Instrument de recherché en EAD : FRMAE\_0400PO, MALABO (ambassade)

### **Bibliographie**

Les bibliothèques spécialisées des Archives diplomatiques, à La Courneuve et à Nantes, proposent des ressources complémentaires, accessibles à l'étude et à la recherche.

### **Information sur le traitement**

État de versement n°1999/73 établi par le poste en 1999.

État de versement n°2014061NN établi par Sylvie Prudon, en mission dans le poste en 2014.

Répertoire numérique établi au CADN en 2000, complété par Véronique Chainiau, adjointe administrative de chancellerie en 2015 et complété par Camille Lesot, archiviste prestataire, encadrée par Katell Salomon, chargée de mission, en 2020.

## LISTE DES SIGLES

|        |  |
|--------|--|
| ACP    | African, Caribbean and Pacific group of states                               |
| ARD    | Direction des archives diplomatiques   |
| ASECNA | Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar |
| BAD    | Banque africaine de développement  |
| BDPA   | Bureau pour le développement de la production agricole                       |
| BID    | Banque islamique de développement  |
| BRGM   | Bureau de recherches géologiques et minières                                 |
| CEE    | Communauté économique européenne   |
| CCCE   | Caisse centrale de coopération économique                                    |
| CCEI   | Conférence sur la coopération économique internationale                      |
| CDA    | Coopération pour le développement en Afrique                                 |
| CEA    | Commission économique pour l'Afrique   |
| CEAO   | Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest                                |
| CEDEAO | Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest                      |
| COFACE | Compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur                   |
| CSFE   | Conseil supérieur des Français de l'étranger                                 |
| DGRCST | Direction générale des relations culturelles et techniques                   |
| DREE   | Direction de la recherche, des études, de l'évaluation et des statistiques   |
| FAC    | Fonds d'aide et de coopération   |
| FAO    | Food and Agricultural Organisation   |
| FED    | Fonds européen de développement  |
| GAL    | Groupe d'appui linguistique :  |
| GARD   | Groupe d'aide aux réfugiés et personnes déplacées                            |
| GE     | La Guinée équatoriale  |
| ICEF   | Institut culturel d'expression française                                     |
| OCAM   | Organisation commune africaine et mauricienne                                |
| OMS    | Organisation mondiale de la santé  |
| ONG    | Organisations non gouvernementales   |
| OPEP   | Organisation des pays exportateurs de pétrole                                |
| OUA    | Organisation de l'unité africaine  |
| PNU    | Parti national unique  |
| PNUD   | Programme des Nations unies pour le développement                            |
| PUNT   | Parti unique national des travailleurs                                       |
| RFI    | Radio France internationale  |

SALT      Traité de limitation des armes stratégiques  
SIP        Service d'information et de presse  
UDEAC    Union douanière économique de l'Afrique centrale

## SOMMAIRE

|   |    |
|---|----|
| <b>GUINÉE ÉQUATORIALE</b> .....                             | 9  |
| <b>POLITIQUE INTERIEURE</b> .....                           | 9  |
| <b>DEFENSE NATIONALE</b> .....                              | 9  |
| <b>RELIGION</b> .....                                       | 9  |
| <b>ÉDUCATION, SPORT, LOISIRS CULTURE</b> .....              | 10 |
| <b>QUESTIONS SANITAIRES ET SOCIALES</b> .....               | 10 |
| <b>ÉCONOMIE</b> .....                                       | 10 |
| <b>FINANCES</b> .....                                       | 11 |
| <b>TRANSPORTS</b> .....                                     | 11 |
| <b>PRESSE ET RADIO</b> .....                                | 11 |
| <b>QUESTIONS DE TERRITOIRE</b> .....                        | 11 |
| <b>AFFAIRES MARITIMES</b> .....                             | 11 |
| <b>VISITES ET MISSIONS</b> .....                            | 11 |
| <br>  |    |
| <b>DIRECTION DES AFFAIRES AFRICAINES ET MALGACHES</b> ..... | 12 |
| <br>  |    |
| <b>AFRIQUE DU NORD ET MOYEN-ORIENT</b> .....                | 14 |
| <br>  |    |
| <b>ASIE</b> .....   | 14 |
| <br>  |    |
| <b>AMERIQUES</b> .....                                      | 14 |
| <br>  |    |
| <b>EUROPE</b> .....   | 14 |
| <br>  |    |
| <b>ORGANISATIONS INTERNATIONALES</b> .....                  | 15 |
| <b>ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ONU)</b> .....           | 15 |
| <b>ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG)</b> .....       | 15 |
| <b>ORGANISATIONS AFRICAINES</b> .....                       | 16 |
| <b>ORGANISATIONS EUROPÉENNES</b> .....                      | 16 |
| <br>  |    |
| <b>DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE</b> .....                       | 16 |
| <br>  |    |
| <b>AFFAIRES JURIDIQUES</b> .....                            | 17 |
| <br>  |    |
| <b>PACTES ET ACCORDS</b> .....                              | 18 |
| <br>  |    |
| <b>INFORMATION ET PRESSE</b> .....                          | 18 |
| <br>  |    |
| <b>ARCHIVES ET DOCUMENTATION</b> .....                      | 18 |

|   |           |
|---|-----------|
| <b>ACTIONS CULTURELLES ET TECHNIQUES .....</b>                    | <b>19</b> |
| <b>COOPERATION.....</b>   | <b>20</b> |
| <b>MISSIONS POUR LA COOPERATION .....</b>                         | <b>21</b> |
| <b>FONDS D'AIDE ET DE COOPERATION (FAC).....</b>                  | <b>21</b> |
| <b>CAISSE CENTRALE DE COOPERATION ECONOMIQUE (CCCE) .....</b>     | <b>21</b> |
| <b>SERVICE DU PROTOCOLE .....</b>                                 | <b>21</b> |
| <b>ORGANISATION DES MANIFESTATIONS .....</b>                      | <b>21</b> |
| <b>DECORATIONS.....</b>   | <b>22</b> |
| <b>PERSONNEL, SOCIAL, IMMOBILIER, MOBILIER, COMPTABILITE.....</b> | <b>22</b> |
| <b>PERSONNEL .....</b>  | <b>22</b> |
| <b>IMMEUBLES.....</b>   | <b>23</b> |
| <b>PARC AUTOMOBILE .....</b>                                      | <b>23</b> |
| <b>SECTION CONSULAIRE .....</b>                                   | <b>23</b> |
| <b>REGISTRES .....</b>  | <b>25</b> |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description   | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|---|----------------|
| 400PO/1/         |                    |   |                |
| <b>1</b>         | GE                 | <b>GUINÉE ÉQUATORIALE</b>   |                |
|                  | GE 1               | <b>Politique intérieure</b>   |                |
|                  |                    | Constitution  | 1971-1973      |
|                  |                    | Parti national unique (PNU)   | 1970-1973      |
|                  |                    | Immeubles disponibles à Paris en vue de l'ouverture d'une ambassade de Guinée équatoriale | 1970           |
|                  |                    | Dossier général   | 1966-1973      |
| <b>2</b>         |                    | Dossier général   | 1974-1975      |
| <b>2 bis</b>     |                    | Collection de dépêches politiques   | 1969-1973      |
| <b>3</b>         |                    | Dossier général   | 1979-1980      |
|                  | GE 1/1             | Coup d'État du 3 août 1979  | 1979           |
|                  |                    | Procès de l'ancien président Macias   | 1979           |
|                  | GE 1/3             | Gouvernement (décret nominatif)   | 1977-1983      |
|                  | GE 1/4             | Parlement équato-guinéen  | 1978-1983      |
|                  | GE 1/5             | Élections   | 1973-1978      |
|                  | GE 1/6             | PNU, Parti unique national des travailleurs (PUNT), opposition, personnalités politiques  | 1976-1983      |
|                  | GE 1/7             | Organisation administrative   | 1974-1983      |
| <b>4</b>         | GE 1/8             | Organisation judiciaire   | 1974-1983      |
|                  | GE 1/9             | Organisation sécurité - police  | 1970-1983      |
|                  | GE 1/10            | Manifestations - Fêtes  | 1977-1983      |
|                  | GE 1/11            | Bulletins officiels de l'État (+ doubles de janvier 1985 à février 1986)                  | 1975-1983      |
|                  | GE 1/12            | Politique étrangère   | 1980           |
| <b>5</b>         | GE 2/1             | <b>Défense nationale</b>  | 1980-1983      |
|                  |                    | <b>Religion</b>   |                |
|                  | GE 3/1             | Religion catholique   | 1973-1983      |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description  | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|--|----------------|
| 400PO/1/         |                    | Autres religions et ethnies  | 1972, 1980     |
|                  |                    | <b>Éducation, sport, loisirs culture</b>   |                |
|                  | GE 4/1             | Éducation  | 1977-1982      |
|                  | GE 4/3             | Livres   | 1979-1983      |
|                  | GE 4/6             | Cinéma   | 1978           |
|                  | GE 4/8             | Manifestations culturelles   | 1980-1983      |
|                  | GE 4/9             | Sport  | 1978-1983      |
|                  |                    | <b>Questions sanitaires et sociales</b>  |                |
|                  | GE 6/1             | Questions sociales – Mission sur la question des femmes en Guinée équatoriale (voir détail du dossier en annexe) | 1982-1983      |
|                  | GE 6/2             | La Guinée équatoriale (GE) sur la liste des pays les moins avancés   | 1980-1983      |
| <b>6</b>         | GE 6/4             | Santé publique – Organisation mondiale de la santé (OMS) – Médecins sans frontières                              | 1970-1983      |
|                  | GE 6/6             | Droits des femmes – Droits de l’Homme  | 1982           |
|                  | GE 7/1             | Code du travail  | 1982           |
|                  | GE 7/2             | Main d’œuvre voltaïque   | 1979-1980      |
|                  |                    | <b>Économie</b>  |                |
|                  | GE 8/1             | Économie équato-guinéenne  | 1971-1983      |
| <b>7</b>         | GE 8/2             | Matières premières - Pétrole   | 1973-1983      |
|                  | GE 8/3/1           | Finances   | 1980-1981      |
|                  | GE 8/4             | Projet hydroélectrique de Bata   | 1973-1983      |
|                  | GE 8/5             | Électricité  | 1978-1983      |
|                  | GE 8/6             | Agriculture  | 1978-1983      |
|                  | GE 8/9             | Commerce extérieur : documents généraux  | 1977-1983      |
|                  |                    | Port de Malabo   | 1979-1983      |
| <b>8</b>         |                    | Port de Bata   | 1973-1983      |
|                  | GE 8/10            | Commerce avec la France  | 1978-1983      |

## Malabo, ambassade, 1966-1983

| Cote de commande | Cote de classement | Description                            | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|--|----------------|
| 400PO/1/         | GE 8/11            | Pêche                                  | 1978-1983      |
|                  |                    | <b>Finances</b>                        |                |
| <b>9</b>         | GE 9/1             | Dossier général                        | 1971-1983      |
|                  | GE 9/2             | Budget                                 | 1969-1980      |
|                  | GE 9/4             | Monnaie                                | 1979-1980      |
|                  | GE 9/5             | Banque                                 | 1972-1983      |
|                  |                    | <b>Transports</b>                      |                |
|                  | GE 10/1            | Dossier général                        | 1979-1983      |
|                  | GE 10/2            | Aviation – Nouvelle compagnie aérienne | 1974-1983      |
|                  | GE 10/3            | Postes et Télécommunications           | 1970-1983      |
|                  | GE 10/4            | Transports maritimes                   | 1974-1983      |
|                  | GE 10/5            | Transports routiers                    | 1981-1983      |
|                  |                    | <b>Presse et radio</b>                 |                |
|                  | GE 11/1            | Presse                                 | 1979-1982      |
|                  | GE 11/2            | Bulletins officiels                    | 1969-1976      |
|                  | GE 11/3            | Discours du président Macias           | 1978           |
|                  | GE 11/4            | Presses étrangères                     | 1963-1983      |
|                  | GE 11/5            | Presse française                       | 1978-1982      |
|                  | GE 11/6            | Journalistes français                  | 1978-1983      |
|                  | GE 11/7            | Télévision                             | 1980           |
|                  |                    | <b>Questions de territoire</b>         |                |
|                  | GE 12              | Régions                                | 1977-1984      |
|                  |                    | <b>Affaires maritimes</b>              |                |
| <b>10</b>        | GE 13/1            | Dossier général                        | 1974-1983      |
|                  | GE 13/2            | Droits de la mer                       | 1974-1982      |
|                  | GE 13/4            | Frontières                             | 1974           |
|                  |                    | <b>Visites et missions</b>             |                |
|                  | GE 14/1            | Rapport de mission de M. Fournier      | 1978           |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description  | Dates extrêmes         |
|------------------|--------------------|--|------------------------|
| 400PO/1/         |                    |  |                        |
|                  | GE 14/2            | Activités diplomatiques  | 1978-1979              |
|                  | GE 14/3            | Activités diplomatiques GE à l'étranger  | 1978-1983              |
|                  | GE 14/4            | Réfugiés équato-guinéens – Statuts du Groupe d'aide aux réfugiés et personnes déplacées (GARD)   | 1978-1980              |
|                  | GE 14/5            | Rapports franco-guinéens<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- plan d'évacuation des Français</li> <li>- incidents de frontières</li> <li>- informations sur la Guinée</li> <li>- incident à l'ambassade</li> <li>- correspondances et entrevues entre l'ambassade et le président Macias</li> <li>- visite à Paris du capitaine Salvador Ela Nseng, 2<sup>e</sup> vice-président de la Guinée équatoriale</li> <li>- rapport de mission Soubeste, ambassadeur de France en Guinée équatoriale</li> <li>- préparation de visite (annulée) du président Mitterrand</li> <li>- visite des conseillers techniques au secrétariat général de la présidence de la République (voir détail des dossiers en annexe).</li> </ul> | 1970-1982              |
| <b>11</b>        | GE 14/6            | Déplacements du chef de l'État en France (contient notamment une présentation statistique de la Guinée, 1976)  | 1980,1982              |
| <b>12</b>        |                    | Visite du président Obiang à Paris (novembre)  | 1980                   |
|                  | <b>DAM</b>         | <b>DIRECTION DES AFFAIRES AFRICAINES ET MALGACHES</b>  |                        |
|                  | DAM1/1             | Entre Cancer et Capricorne<br>Réunion des ambassadeurs à Dakar – Shaha : notes   | 1979-1980<br>1976-1981 |
|                  | DAM1/3             | Afrique australe : notes   | 1977-1978              |
|                  | DAM 2              | Afrique du Sud   | 1971-1983              |
|                  | DAM 3              | Angola   | 1975-1983              |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande          | Cote de classement | Description   | Dates extrêmes       |           |
|---------------------------|--------------------|---|----------------------|-----------|
| 400PO/1/<br><br><b>13</b> | DAM 4              | Conférences franco-africaines :<br>- 1ère conférence : Paris<br>- 2 <sup>ème</sup> conférence : Bangui<br>- 3 <sup>ème</sup> conférence : Paris<br>- 7 <sup>ème</sup> conférence : Nice<br>- 8 <sup>ème</sup> conférence : Paris<br>- 9 <sup>ème</sup> conférence : Kinshasa<br>- 10 <sup>ème</sup> conférence : Vittel | 1973-1983            |           |
|                           | DAM 5              | Bénin - France  | 1979-1983            |           |
|                           |                    | Bénin – GE  | 1977                 |           |
|                           |                    | Bénin   | 1976-1983            |           |
|                           |                    | Burundi   | 1976-1983            |           |
|                           | DAM 6              | GE – Cameroun   | 1970-1981            |           |
|                           | <b>14</b>          |   | Cameroun             | 1977-1983 |
|                           |                    | DAM 7   | Congo                | 1983      |
|                           |                    |   | Relations Congo – GE | 1971-1983 |
|                           | DAM 8              |   | Centrafrique         | 1979-1983 |
|                           |                    | Relations Centrafrique – GE   | 1974-1983            |           |
|                           |                    | Comores – Indépendance  | 1975-1976            |           |
|                           |                    | Djibouti  | 1977                 |           |
|                           |                    | Côte d’Ivoire   | 1963-1981            |           |
| <b>15</b>                 | DAM 9              | Gabon :   |                      |           |
|                           |                    | - rapport de mission Delauney, ambassadeur de France au Gabon   | 1975-1979            |           |
|                           |                    | - visite officielle du président Bongo à Paris  | 1980                 |           |
|                           |                    | Relations Gabon – GE  | 1970-1982            |           |
|                           | Litige frontalier  | 1974  |                      |           |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description   | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|---|----------------|
| <b>16</b>        | DAM 10             | Gambie, Ghana, Guinée Bissau, Guinée, Haute Volta, Kenya, Libéria   | 1970-1983      |
|                  | DAM 11             | Mali  | 1978-1983      |
|                  | DAM 12             | Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger   | 1972-1983      |
|                  | DAM 13             | Nigéria   | 1970-1984      |
|                  | DAM 14             | Réunion, Iles Eparses, Zimbabwe, Rwanda, Sahara occidental, São Tomé  | 1980-1983      |
|                  | DAM 15             | Seychelles, Tanzanie, Togo  | 1965-1983      |
| <b>17</b>        | ANMO               | <b>AFRIQUE DU NORD ET MOYEN-ORIENT</b>  |                |
|                  | ANMO 1             | Égypte, Émirats Arabes unis, l'Islam, Israël, Koweït  | 1979-1984      |
|                  | ANMO 2             | Libye, Maroc, Qatar, Sahara occidental, Soudan  | 1978-1983      |
| AS               | <b>ASIE</b>        |   |                |
|                  |                    | Afghanistan, Cambodge, Chine, Corée du Sud, Corée du Nord, Inde, Japon, Vietnam                               | 1970-1983      |
| AM               | <b>AMERIQUES</b>   |   |                |
|                  |                    | Pays d'Amérique latine, Canada, Cuba  | 1969-1983      |
| <b>18</b>        | EU                 | <b>EUROPE</b>   |                |
|                  |                    | Allemagne, Belgique, Chypre, Grande-Bretagne, Grèce, Italie, Pays Bas, Pologne, Portugal, Saint-Siège, Suisse | 1970-1983      |
|                  |                    | Espagne :   | 1979-1983      |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description  | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|--|----------------|
| 400PO/1/         |                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- relations avec GE</li> <li>- visite du roi en 1979</li> <li>- budget équato-guinéen</li> <li>- TD 79-82</li> <li>- affaire réfugiés équato-guinéens en Andorre</li> <li>- affaire ambassadeur équato-guinéen à Madrid réfugié en France (voir détail du dossier en annexe)</li> </ul> |                |
| <b>19</b>        |                    | URSS   | 1970-1983      |
|                  |                    | Yougoslavie  | 1972-1980      |
| <b>20</b>        | OI                 | <b>ORGANISATIONS INTERNATIONALES</b>   |                |
|                  | OI 1               | <b>Organisation des Nations unies (ONU)</b>  | 1966-1983      |
|                  |                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Assemblées générales</li> <li>- Conseil de sécurité</li> <li>- droits de l'Homme</li> <li>- Programme des Nations unies pour le développement (PNUD)</li> <li>- conférence des bailleurs de fonds (PNUD)</li> </ul>   |                |
| <b>21</b>        | ,                  | OIT, OAA, UNESCO, BIRD, FMI (Banque mondiale), OACI, IUT – OMCI, GATT, HCR, CNUCED, PNUD, ONUDI, PAM, Droits de la mer – Conférence sur la coopération économique internationale (CCEI)  | 1970-1983      |
|                  | OI 1/26            | Mouvement des Non-alignés : conférences  | 1973-1982      |
|                  | OI 1/29            | Conférences des NU sur les droits de l'Homme   | 1981           |
|                  | OI 1/30            | Food and Agricultural Organisation (FAO)   | 1976-1980      |
| <b>22</b>        | OI 2               | <b>Organisations non gouvernementales (ONG)</b>  |                |
|                  | OI 2/1             | Dossier général  | 1970-1983      |
|                  | OI 2/2             | Villes jumelées  | 1970-1982      |
|                  | OI 2/3             | Amnesty International  | 1979-1982      |
|                  | OI 2/4-2/5         | ONG syndicales – Fondation Raoul Follereau   | 1974-1983      |
|                  | OI 2/6             | Autres ONG   | 1980-1983      |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description   | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|---|----------------|
| 400PO/1/         |                    |   |                |
|                  | OI 2/7             | Volontaires du Progrès  | 1981-1983      |
|                  | OI 2/8             | GARD et Euro Action Accord  | 1981-1983      |
|                  | OI 2/9             | Médecins sans frontières  | 1979-1983      |
| <b>23</b>        | OI 3               | <b>Organisations africaines</b>   | 1970-1983      |
|                  | OI 3/1             | Organisation de l'unité africaine (OUA) – Relations avec GE                           |                |
|                  | OI 3/2             | Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (CEAO)                                  |                |
|                  | OI 3/3             | Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP)                                  |                |
|                  | OI 3/4             | Union douanière économique de l'Afrique centrale (UDEAC)                              |                |
| <b>24</b>        | OI 3/5             | Banque africaine de développement (BAD)   |                |
|                  | OI 3/6             | Commission économique pour l'Afrique (CEA)<br>Entretien et réfection des routes (ONU) |                |
|                  | OI 3/7             | Coopération politique : rapport des Neuf  |                |
|                  | OI 3/8             | Organisation commune africaine et mauricienne (OCAM)                                  |                |
|                  | OI 3/9             | Banque islamique de développement (BID)   |                |
|                  | OI 3/10            | Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)                      |                |
|                  | OI 3/11            | Coopération pour le développement en Afrique (CDA)                                    |                |
|                  | OI 4               | <b>Organisations européennes</b>  |                |
|                  | OI 4/1             | Communauté économique européenne (CEE)  | 1975-1983      |
| <b>25</b>        | OI 4/2             | Fonds européen de développement (FED)   | 1976-1983      |
|                  | OI 4/3             | African, Caribbean and Pacific group of states (ACP) – CEE –<br>Convention de Lomé    | 1973-1983      |
|                  | OI 4/3/2           | ACP – GE  | 1976-1982      |
| <b>26</b>        | DE                 | <b>DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE</b>   |                |
|                  | DE 1/1             | Dossier général   | 1978-1983      |
|                  | DE 1/2             | Grandes réunions économiques internationales  | 1977-1983      |
|                  | DE 2/1             | Conseiller commercial :<br>- correspondances  | 1973-1983      |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande           | Cote de classement | Description   | Dates extrêmes |
|----------------------------|--------------------|---|----------------|
| 400PO/1/                   |                    |   |                |
|                            | DE 2/2             | - collection chronologique de correspondances   | 1971-1983      |
|                            | DE 2/3             | Réponses aux demandes sur la GE   | 1970-1983      |
| <b>27</b>                  | DE 3/1             | Pêche : dossier général   | 1979-1983      |
|                            | DE 3/2             | Pêche artisanale : coopération française  | 1981-1983      |
|                            |                    | Armement frigorifique rochelais   | 1978-1980      |
|                            | DE 4/1-4           | Échanges commerciaux  | 1970-1983      |
|                            | DE 4/5             | Foires et expositions   | 1980-1983      |
|                            | DE 4/7             | Banque du commerce extérieur de GE et d'Espagne   | 1983           |
|                            | DE 4/8             | Crédit banque GE/Banque française   | sans dates     |
| <b>28</b>                  | DE 5/2             | Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar (ASECNA) – Aviation civile               | 1969-1983      |
|                            | DE 5/4             | Télécommunications  | 1977-1983      |
|                            | DE 5/5             | Transports maritimes  | 1979-1983      |
|                            | DE 6               | Énergie   | 1979-1983      |
|                            | DE 7/1             | Matières premières  | 1974-1981      |
| <b>29</b>                  |                    | Enquêtes du Bureau pour le développement de la production agricole (BDPA) au Rio Muni                                 | 1982-1983      |
|                            | DE 7/2             | Pétrole : Total et Elf Aquitaine  | 1979-1983      |
| <b>30</b>                  | DE 7/3             | Minerais  | 1973-1983      |
|                            | DE 8/2             | Direction de la recherche, des études, de l'évaluation et des statistiques (DREE) : contrat d'exploitation du pétrole | 1981           |
|                            | DE 8/3             | Compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur (COFACE)   | 1971-1983      |
| <b>AFFAIRES JURIDIQUES</b> |                    |   |                |
|                            | AJ 1/1             | Droits de l'Homme – Asile politique   | 1977-1982      |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description  | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|--|----------------|
| 400PO/1/         |                    |  |                |
|                  | AJ 1/2             | Droits de la mer   | 1977-1983      |
|                  | AJ 1/3             | Piraterie aérienne   | 1979-1983      |
|                  | AJ 2               | Traités et accords   | 1977-1983      |
| <b>31</b>        | PA                 | <b>PACTES ET ACCORDS</b>   |                |
|                  | PA 1/1             | Pactes et désarmement  | 1978-1983      |
|                  | PA 1/2             | Traité de limitation des armes stratégiques (SALT) – Accord de Vladivostok | 1974           |
|                  | PA 1/4             | Initiatives françaises   | 1977-1981      |
|                  | PA 2/1             | Politique nucléaire extérieure   | 1983           |
|                  | PA 2/2             | Résolution sur les armes chimiques   | 1972-1982      |
|                  | IP                 | <b>INFORMATION ET PRESSE</b>   |                |
|                  | IP 1/1             | Correspondances avec le Service d'information et de presse (SIP)           | 1973-1983      |
|                  | IP 1/3             | Abonnements  | 1970-1983      |
|                  | IP 1/4             | Accueil de journalistes  | 1978           |
|                  | IP 1/5             | AFP : installation à la Chancellerie et à la Présidence                    | 1973-1983      |
|                  | IP 1/6             | Radiotélétype d'information : matériel                                     | 1978-1983      |
|                  | IP 1/7             | Presse étrangère   | 1979           |
| <b>32</b>        | IP 2/1             | Télévision   | 1972-1976      |
|                  | IP 2/3             | Radio France internationale (RFI)  | 1980           |
|                  | IP 3/1             | Information : documents généraux   | 1978-1979      |
|                  | IP 3/2             | Demandes d'emploi – cartes – timbres                                       | 1974-1983      |
|                  | IP 3/3             | Documents, photos, abonnements, diffusions                                 | 1970-1983      |
|                  | AR                 | <b>ARCHIVES ET DOCUMENTATION</b>   |                |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description  | Dates extrêmes                      |
|------------------|--------------------|--|-------------------------------------|
| 400PO/1/         |                    |  |                                     |
|                  | AR 1/2             | Correspondances avec la Direction des archives diplomatiques (ARD)   | 1978-1979                           |
|                  | AR 1/3             | Archives du poste  | 1970-1981                           |
|                  | AR 1/4             | Inventaires  | 1981                                |
|                  | AR 1/6             | Procès-verbaux de remise des archives  | 1981-1982                           |
|                  | AR 2/2             | Bibliothèque du poste  | 1980-1983                           |
|                  | AR 3/2             | Correspondances avec le Centre de documentation  | 1974-1983                           |
| <b>33</b>        | ACT                | <b>ACTIONS CULTURELLES ET TECHNIQUES</b>   |                                     |
|                  | ACT 1/2            | La coopération scientifique et technique dans le monde   | 1973-1983                           |
|                  | ACT 1/3            | Correspondance avec la Direction générale des relations culturelles et techniques (DGRCST)   | 1979-1983                           |
|                  | ACT 2/1            | Enseignement du français en GE   | 1976-1983                           |
|                  | ACT 2/2            | Rapports culturels et techniques France - GE   | 1969-1983                           |
|                  | ACT 2/3            | Rapports culturels et techniques étrangers - GE  | 1976-1983                           |
|                  | ACT 2/4            | Budget culturel  | 1975-1983                           |
|                  | ACT 2/5            | Institut culturel de Bata  | 1972-1983                           |
| <b>34</b>        | ACT 2/6            | Institut culturel d'expression française (ICEF) de Malabo :<br>- avant-projet de construction<br>- fonctionnement<br>- relations avec l'ICEF de Douala               | 1981-1983<br>1980-1983<br>1972-1980 |
|                  | ACT 3/1            | Coopérants français en GE  | 1970-1983                           |
|                  | ACT 3/2            | Dossiers nominatifs de coopérants (voir détail des dossiers en annexe)   |                                     |
| <b>35</b>        | ACT 3/4            | Formation des enseignants français – chargé de mission auprès du service des étudiants étrangers à l'université de Saint-Etienne (voir détail du dossier en annexe). | 1979-1980                           |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description   | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|---|----------------|
| 400PO/1/         |                    |   |                |
|                  | ACT 4/1            | Bourses aux étrangers   | 1975-1983      |
|                  | ACT 4/2            | Boursiers équato-guinéens en France   | 1970-1983      |
|                  | ACT 4/3            | Stages d'assistance et de coopération technique   | 1972-1981      |
|                  | ACT 5/1            | Matériel : documents d'ordre général  | 1973-1983      |
|                  | ACT 5/3/1          | Films long métrage 16mm   | 1974-1983      |
|                  | ACT 5/3/2          | Semaine du cinéma français  | 1978-1981      |
|                  | ACT 5/6            | Expositions   | 1977-1983      |
| <b>36</b>        | ACT 6/2            | Campagnes océanographiques dont incident Annobon, Jean Charcot, Verseau, Capricorne, Nizery | 1978-1983      |
|                  | ACT 6/3            | Aspects bilatéraux (contient un seul document)  | 1980           |
|                  | ACT 7/1            | Radio – Télévision – Radio France internationale  | 1981           |
|                  | ACT 7/2            | Échange de programmes audio – Enseignement du français par la radio                         | 1972-1977      |
|                  | ACT 8              | Jeunesse et sports  | 1978-1981      |
|                  | ACT 9              | Francophonie  |                |
|                  | ACT 9/1            | - dossier général   | 1977-1981      |
|                  | ACT 9/2            | - opérations ponctuelles bilatérales  | 1978-1983      |
|                  | ACT 10             | Énergies nouvelles en Afrique : notes   | 1978           |
|                  | ACT 11/1           | Coopération dans le domaine de l'agriculture  | 1977           |
|                  | ACT 11/2           | Opérations ponctuelles (Groupe d'appui linguistique, GAL)                                   | 1978-1983      |
|                  | ACT 12             | Échanges artistiques : biennale de Paris  | 1978           |
|                  | ACT 13             | Diffusion et échanges culturels   | 1970-1983      |
| COOP             |                    | <b>COOPERATION</b>  |                |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description   | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|---|----------------|
| 400PO/1/         |                    |   |                |
|                  | COOP 1             | <b>Missions pour la coopération</b>   | 1982-1983      |
|                  |                    | Missions :  | 1979-1983      |
|                  |                    | - santé (voir détail du dossier en annexe)  |                |
|                  |                    | - pêche   |                |
|                  |                    | - fonction publique   |                |
|                  |                    | - radiotélévision   |                |
|                  |                    | - réorganisation de la poste (voir détail du dossier en annexe)   |                |
|                  |                    | - sports  |                |
|                  |                    | - affaires maritimes (voir détail du dossier en annexe)   |                |
|                  |                    | Dossiers bourses et stages  | 1980-1983      |
|                  |                    | Demandes de bourses par les Équato-guinéens   | 1979-1983      |
|                  |                    | Bureau de recherches géologiques et minières (BRGM) – BDPA/Niefang - EDF  | 1979-1983      |
| <b>37</b>        | COOP 2             | <b>Fonds d'aide et de coopération (FAC)</b>   | 1980-1983      |
|                  |                    | Commissions mixtes  | 1981           |
|                  |                    | Statut des coopérants   | 1982-1986      |
|                  |                    | Réunions des chefs de missions de coopération   | 1981-1983      |
|                  |                    | Fonctionnement de la mission de coopération   | 1980-1983      |
|                  |                    | Accords de coopération  | 1979-1983      |
|                  |                    | Visite de M. Galley, ministre de la Coopération   | 1979           |
|                  |                    | Mission d'un représentant du ministère de la coopération (voir détail du dossier en annexe)                       | 1980           |
|                  |                    | Visite du chargé de mission géographique auprès du ministère de la Coopération (voir détail du dossier en annexe) | 1980           |
|                  |                    | Visite de M. Nucci, ministre de la Coopération  | 1983           |
|                  | COOP 3             | <b>Caisse centrale de coopération économique (CCCE)</b>   | 1973-1983      |
|                  |                    | Coopération militaire   | 1976-1983      |
|                  |                    | Divers  | 1979-1983      |
| <b>38</b>        | SP                 | <b>SERVICE DU PROTOCOLE</b>   |                |
|                  |                    | <b>Organisation des manifestations</b>  |                |

## Malabo, ambassade, 1966-1983

| Cote de commande | Cote de classement | Description  | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|--|----------------|
| 400PO/1/         |                    |  |                |
|                  | SP 1/1             | Privilèges et immunités  | 1971-1983      |
|                  | SP 1/2             | Relations avec les autorités locales   | 1978-1983      |
|                  | SP 1/3             | Rapports avec le corps diplomatique (CD) en résidence à l'étranger   | 1980-1983      |
|                  | SP 1/4             | Rapports avec le CD à l'étranger   | 1980-1983      |
|                  | SP 1/5             | Questions matérielles - emblèmes   | 1979-1982      |
|                  | SP 1/6             | Représentation équato-guinéenne en France  | 1975-1983      |
| <b>39</b>        | SP 1/7             | 14 juillet   | 1971-1983      |
|                  | SP 1/8             | Échanges de vœux   | 1972-1983      |
|                  | SP 1/9             | Gouvernement français – Présidence   | 1979-1983      |
|                  | SP 1/10            | Demandes d'agrément – Lettres de créances  | 1971-1983      |
|                  | SP 1/11            | Protocole et sécurité des voyages officiels et privés  | 1976-1981      |
|                  | SP 1/12            | Correspondance avec le service du Protocole de Paris   | 1980-1983      |
| <b>40</b>        | SP 2               | <b>Décorations</b>   |                |
|                  | SP 2/2             | Légion d'Honneur – ordre national du Mérite – Médaille du Travail  | 1971-1975      |
|                  | SP 2/3             | Décorations équato-guinéennes  | 1974-1981      |
|                  | PL                 | <b>PERSONNEL, SOCIAL, IMMOBILIER, MOBILIER, COMPTABILITE</b>   |                |
|                  | PL 1/1/4           | Documents généraux   | 1976-1983      |
|                  | PL 1/2             | Fonctionnement et activités du poste, fiches d'information sur la GE, sécurité   | 1970-1983      |
|                  |                    | <b>Personnel</b>   |                |
| <b>41</b>        | PL 1/4             | Dossiers nominatifs de personnel français  | 1970-1983      |
|                  | PL 1/7             | Dossiers nominatifs de personnel local   | 1970-1983      |
|                  | PL 1/8             | Inspections, missions d'agents du Département  | 1979-1983      |
|                  |                    | Mission du Service des immeubles et affaires générales (SIAG, 1983), visite du chef de la section aménagement, équipement et entretien des postes à l'étranger (1980) (voir détail des dossiers en annexe) |                |
|                  | PL 1/10            | Service social du Département  | 1976, 1982     |

## Malabo, ambassade, 1966-1983

| Cote de commande | Cote de classement | Description   | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|---|----------------|
| 400PO/1/         |                    |   |                |
|                  | PL 1/11            | Examens, concours   | 1979           |
|                  | PL 1/13            | Liaisons aériennes avec Douala  | 1973-1974      |
|                  |                    | <b>Immeubles</b>  |                |
|                  | PL 4/1             | Tableau général des propriétés de l'État  | 1975-1983      |
|                  | PL 4               | Chancellerie :  |                |
|                  | PL 4/3/3           | - réinstallation (anciens projets), baux et loyers des logements de fonction, plans anciens de l'actuelle chancellerie, plans de la 1 <sup>ère</sup> chancellerie | 1972-1983      |
|                  | PL 4/3/4           | - logements de fonction   | 1971-1983      |
|                  | PL 4/4/2           | - mobilier de la résidence  | 1970-1975      |
| <b>42</b>        | PL 4/5             | - travaux   | 1973-1983      |
|                  | PL 4/6             | - inventaires   | 1975-1981      |
|                  | PL 4/7             | - téléphone   | 1970-1983      |
|                  | PL 4/8             | - électricité : réseau urbain   | 1975-1983      |
|                  | PL 4/10            | <b>Parc automobile</b>  | 1969-1983      |
|                  | SC                 | <b>SECTION CONSULAIRE</b>   |                |
|                  | SC 1/2             | Protection et immatriculation des Français  | 1970-1983      |
|                  | SC 1/3             | Correspondance sur les actes notariés   | 1972-1975      |
|                  | SC 1/8             | Certifications  | 1971-1977      |
|                  | SC 1/13            | Nationalité française : un dossier nominatif  | 1983           |
|                  | SC 1/14            | Associations des Français de l'étranger   | 1977-1982      |
|                  |                    | Élections au Conseil supérieur des Français de l'étranger (CSFE)  | 1981-1982      |
|                  | SC 4               | Affaires militaires   | 1971-1982      |
|                  | SC 5/2             | Pension d'invalidité  | 1970-1977      |
|                  | SC 6               | Demandes d'emploi, de renseignements en vue d'une installation  | 1970-1983      |

**Malabo, ambassade, 1966-1983**

| Cote de commande | Cote de classement | Description  | Dates extrêmes                 |
|------------------|--------------------|--|--------------------------------|
| 400PO/1/         |                    |  |                                |
|                  | SC 7/2             | Recherches de Français en difficultés  | 1975-1983                      |
|                  | SC 7/4             | Mariage  | 1982-1983                      |
|                  | SC 7/5             | Aide aux Français en difficultés   | 1979-1983                      |
| <b>43</b>        | SC 8               | Affaires maritimes : contentieux<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- incident Annobon</li> <li>- bouée météo Marisonde</li> <li>- affaire barge Doris 5214 et remorqueur Friesland</li> <li>- arraisonnements : C-A et R. M.</li> <li>- affaire de fraude d'un cargo danois (voir détail du dossier en annexe)</li> <li>- tentative d'arraisonnement du « Trident »</li> <li>- arraisonnements : Espadon et St Michel</li> </ul> | 1974-1982                      |
|                  | SC 9/2             | Marine de guerre : escales et visites d'escorteurs<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- escale pour incident technique de l'escorteur Enjoué à Annobon</li> <li>- projet de visite de l'Effronté (non effectuée)</li> </ul>   | 1970-1981                      |
|                  | SC 10/3            | Marine marchande   | 1971-1980                      |
|                  | SC 10/7            | Passages de navires français :<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- campagne Nizery</li> <li>- escale de l'escorteur d'Escadre d'Estrées</li> </ul>   | 1972-1983                      |
|                  | SC 13/4            | Création et correspondances de l'agence consulaire de Bata<br>Affaire d'un agent consulaire à Bata (voir détail du dossier en annexe)<br>Installation et entretien de la station de radio de Bata  | 1973-1983<br>1975<br>1982-1983 |
| <b>44</b>        | SC 14/3            | Visas  | 1970-1982                      |
|                  | SC 14/4            | Correspondances au sujet des passeports  | 1973-1983                      |
|                  | SC 15/1            | Mise en place du vote à l'étranger   | 1973-1981                      |
|                  | SC 15/2            | Vote à l'étranger : référendum du 23 avril 1972 – élection présidentielle de 1974  | 1972-1974                      |

## Malabo, ambassade, 1966-1983

| Cote de commande | Cote de classement | Description  | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|--|----------------|
| 400PO/1/         |                    |  |                |
|                  | SC 16              | Dossiers nominatifs des Français par ordre alphabétique de A à V | 1970-1984      |
|                  |                    | <b>REGISTRES</b>   |                |
| <b>45</b>        |                    | Registre des frais de représentation.                            | 1971-1973      |
|                  |                    | Registres de courrier à l'arrivée.                               | 1973-1978      |
|                  |                    | Registre de courrier au départ.                                  | 1970-1978      |
|                  |                    | Registres de correspondance de la trésorerie générale.           | 1973-1978      |

## **TABLE DES MATIERES**

|                      |   |
|----------------------|---|
| DESCRIPTION GÉNÉRALE | 3 |
| LISTE DES SIGLES     | 5 |
| SOMMAIRE             | 7 |
| RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE | 9 |